L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 22 NOVEMBRE 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 22 novembre 1881 —Température—Pluies partielles, vents du nord-ouest et nord est, température stationnaire ou [illegible] légèrement.

Température du 21 novembre 1881
Thermomètre de J. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	52	11
Midi	63	17
3 P. M.	64	17
6 P. M.	64	17

Lundi, 21 novembre, 2 h. 06 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Géo	52	Louisville, Ky	40
[illegible]	47	Memphis, Tenn	44
[illegible], Tex	—	Mobile, Ala	66
Cairo, Ill	37	Montgomery, Ala	54
Chattanooga, Tenn	47	Nashville, Tenn	49
Cincinnati, O	40	New Orleans, La	64
Davenport, Iowa	40	Omaha, Neb	36
Dubuque, Iowa	37	Pittsburgh, Pa	42
Galveston, Texas	67	Savannah, Géo	67
[illegible]	47	Shreveport, La	42
Keokuk, Iowa	38	St-Louis, Mo	36
Key West, Fla	72	St-Paul, Minn	22
La Crosse, Wis	29	Vicksburg, Miss	50
Leavenworth, Kan	48	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6.66	Nashville, Tenn	10.06
Cairo, Ill	—	New Orleans*	8.11
Cincinnati, O	12.09	Omaha, Neb	5 01
Davenport, I	11.02	Pittsburgh, Pa	10.07
Keokuk, Iowa	14.07	Shreveport, La	17 04
La Crosse, Wis	3 07	St-Louis, Mo	28 10
Leavenworth, K	6.06	St-Paul, Minn	place
Louisville, Ky	9.11	Vicksburg, Miss	25.04
Memphis, Tenn	23 06	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 48 heures.

Mariages.

James J Duffy à mlle Annie Ward.
John Mischler à mlle Mary Grethel.
[illegible] Herman à mlle Matilda Kelsky.
Thomas Budd à mlle Alice Cannon.
Robert Malloy à mme Veuve Rachel Cooper.

Naissances.

Mme Paul Balthazar, un garçon, 19 août.
.. Wm H Voelker, un garçon, 9 nov.
.. Jos Barrow, un garçon, 25 oct.
.. [illegible] Ross, un garçon, 26 oct.
.. [illegible] Cobbs, un garçon, 5 nov.
.. [illegible] Madison, un garçon, 8 nov.
.. [illegible] H Heindle, un garçon, 14 oct.
.. [illegible] Durel, un garçon, 20 nov.
.. Louis Dickinson, un garçon, 7 nov.
.. [illegible] L Canop, un garçon, 16 nov.
.. [illegible], une fille, 13 nov.
.. [illegible] J Riley, une fille, 25 oct.
.. [illegible] Geary, un garçon, 22 mars.
.. Mark Ross, une fille, 10 mars.
.. James McMenemon, une fille, 16 nov.
.. Chas Miller, un garçon, 29 oct.
.. John J Williams, un garçon, 6 nov.
.. Thos P Nugent, une fille, 18 nov.
.. Jos Burgess, une fille, 5 oct.
.. [illegible] Williams, une fille, 31 août.
.. [illegible] Redmond, un garçon, 19 oct.
.. Jos Davis, une fille, 13 nov.
.. H [illegible], une fille, 18 nov.

Décès.

Squire Andrews, c, 10 ans, rue Urquhart, près Washington.
Mme Louis S Miller, 32 ans, rue Constance, près [illegible].
[illegible] Schumacher, 34 ans, No 182 rue St-Thomas.
[illegible] Ryan, 15 ans, No 645 rue St-Claude.
Adèle Venn, c, 24 ans, No 363 rue Nord-[illegible].
Mme Anne J Doles, 70 ans, No 2 rue Annunciation.
Julia Westley, c, 57 ans, coin Marigny et Johnson.
[illegible] Glendahl, 76 ans, rue Washington, près [illegible].
Mme Veuve Mary M Wolbrecht, 81 ans, rue [illegible], près St-Claude.
Mme Veuve Alida O'Brien, 66 ans, No 29 rue [illegible].
[illegible] E Rigby, 1 mois, No 27 rue Sedgwick.
[illegible] Orser, 34 ans, No 20 rue Adèle.
[illegible] Kingston, c, 60 ans, paroisse Jefferson.
[illegible] P Livingston, 6 mois, paroisse Jefferson.
[illegible] W Stewart, 25 ans, No 127 rue des [illegible].
George Lauhenheimer, 40 ans, paroisse Jefferson.
Jourdan Greves, c, 25 ans, No 138 rue Nord-Basin.
John T Carter, 22 ans, No 191 rue Camp.
Sam Lefrère, c, 19 ans, No 90 rue Orléans.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 114 personnes, dont 18 de la phthisie pulmonaire, 6 de la pneumonie, 8 d'affections du cœur, 5 (petits enfants) et 5 (vieillards) de débilité, 3 de la bronchite aiguë, 4 de fièvres des marais, 5 de la dyssenterie, 5 de la diarrhée, 3 de l'entérite, 2 de la fièvre typhoïde, 4 du trismus nascentium, 4 (petits enfants) de convulsions.

Ages.—Au-dessous d'un an, 23; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 2; de 5 à 10 ans, 5; de 10 à 15 ans, 2; de 15 à 20 ans, 5; de 20 à 25 ans, 12; de 25 à 30 ans, 8; de 30 à 40 ans, 14; de 40 à 50 ans, 10; de 50 à 60 ans, 15; de 60 à 70 ans, 8; de 70 à 80 ans, 6; de 80 à 90 ans, 1; de 90 à 100 ans, 0; 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Belges, 1; Chinois, 1; Anglais, 3; Français, 2; Allemands, 9; Irlandais, 11; Louisianais, 71; Suisses, 1; Américains (autres que Louisianais), 14; natifs des Antilles, 1.

Il est mort 71 personnes du sexe masculin, y compris 30 de couleur; 43 du sexe féminin, dont 22 de couleur.

Il y a eu 20 décès à l'hôpital de charité, 2 à l'asile des aliénés, 2 à d'autres institutions de charité.

Les coroners ont délivré 25 certificats de décès.

Il y a eu 10 morts-nés, dont 2 de couleur.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

T Nalley, Liverpool; B B Lemond et femme; P M Richardson, A P Pares et femme, B F Head [illegible]; J A Cooper, T H Gooney, J F Derrick, T B Gordon, Jno Parker, J L White et femme, Geo Burt, J F Carnes, Chicago, Ills; W H Adams, Chicago; J S Bentley et femme, Nlle-Orléans; Jno Sullivan et femme, Vincennes; G A Moore et femme, Peoria; W B Leonard et femme, Los Vegas; J F Bishop et femme, Chicago; Mlle Fetton, St Joseph; H M Mounts et femme, Columbus; T C Burnside et femme, Indiana; R W Adams et femme, Bloomington; Ben Thompson et femme, Peoria; E J Seve et famille, Los Vegas; J W Fetton, St Joseph; A Dudson, Danville, Ill; Wm Cahn, New York; E Mills, J S Sims et femme, Michigan; Jno E Lowell, John L Hinman, Jno Smith, Detroit; T J Stevens, Joliet; J R Langlin et femme, St-Louis; W A Robertson, miss C Gottlieb, J Gottlieb, J C Bethel et femme, Lac; Thos Gughes, Kansas City; G H Saunders, Kansas; C B Davidson, Cleveland; G W Kirke, Geo Garr, New York; T W Peyton, Quest Virginie; O H Merrick, Massachusetts; J C Cummings et femme, Milwaukee; G C Newton et femme, Iowa; [illegible] Taylor, G W Sair, New York; T P Bebb, J [illegible], W F Lemond, Michigan; F S Daley, Dubuque; J C Clayton, Milwaukee; L Bushfield et femme, Indiana; C D Spaulding, et femme, W M Webley, Chas Purter, E Salen, [illegible], F W Huribut, Atlanta; H C Bowman, [illegible], Jno Leonard, St Paul; A Daly et femme, [illegible], J C Branch, H C Hazeltick, St Louis; O W Cate, J E Kelsey, Chas Kelsey, Michigan; J H Harper, Toledo; Mme Inneraity, [illegible] Greene, F B Williams, F F Myles, J W [illegible], Lac; L B McPherson, Ky; L V Place, [illegible]; C J Hatch, Boston; P D Downs, Washington; J C Dabney, Tenn.

CITY HOTEL.

Chas J. Hopkins, Bayou des Allemands; E M Wallace, O C Smith, Louisville; A J Cook, Cardinal; Irvin Van Wet, Syracuse; H C Brown [illegible], Baton Rouge; B H Burton, Nashville; B R Sawyer, Tex; D S Vernon, Cinque Robinson; S P Babb, Natchez; W B Dickerson, [illegible]; P B McCutchen, Miss; B S Hardy Jr, Phil; W P Kountz, Allegheny, Pa; T E Ryan, Mme P [illegible], St Louis; S D Smith, J S Perkins, [illegible], Lansing; E M Halle, J F Irvin et [illegible], Bayou Sara; M P Phillips, S W Van Pong, Lakeland City, G W Martin, Port [illegible], Lac; W Heuerman, San Antonio, L E [illegible], Laredo, W A Fitcher, Frank Keith, Geo Ganell, Beaumont, Tex; W W Titus, Baresbridge, Ga; Stephen Gay et femme, Bayou Tèche, Lac.

Cour criminelle de district.—

A la section B, (juge Luzenberg) — Jas McCormick, Alfred Camers et John Murphy, accusés de voies de fait, se sont déclarés innocents.

Louis Dunbar et Henri Johnson se sont reconnus coupables de vol; Andrew Williams et Mathilda Johnson, de voies de fait.

Marie Granger, accusée de voies de fait, s'est reconnue coupable d'attaque. Thomas Sherling, accusé de voies de fait, s'est reconnu coupable d'attaque. Il a été condamné à six heures de prison de paroisse.

John Bolan a été condamné à une heure de détention à la prison de paroisse, pour voies de fait.

[illegible] Donovan, convaincu d'être entré [illegible]ment, dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol, a été condamné à quatre ans de travaux forcés.

Cour du juge Miltenberger.—

J. P. Copp, accusé d'insultes et de menaces, a été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, il passera vingt jours en prison.

Wm Burns, convaincu de n'avoir aucun moyen d'existence; Hy Beckner, de voies de fait—ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

John Carlear, accusé d'attaque à main armée, a été acquitté mais ensuite, condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police pour bris de paix.

Charles Woods ou J. Williams, accusé de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250. Sur le chef de vol, il a été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Dan Howell, convaincu d'ivresse et de tentative de suicide, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Joseph Neno, ingénieur, et Dick Brandin, "conductor" du train du chemin de fer de "Louisville et Nashville", accusés d'avoir enfreint l'ordonnance qui prohibe une vitesse de plus de six milles à l'heure, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, ont donné un cautionnement de $250 jusqu'au jour de l'instruction.

Wm McCoy, accusé d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, d'avoir blessé Pat Sheehan et porté des armes cachées, a dû fournir un cautionnement de $5,500 pour répondre de sa comparution.

Dan Stewart, prévenu de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Hy Hitchcock et Wm Hanshell, accusés d'avoir écrasé une femme de couleur, près du chemin de Gentilly: Fred Zinzer, prévenu d'abus de confiance et de détournement de fonds, ont fourni un cautionnement de $1,000 et attendant l'interrogatoire.

Lou Hyland ou Big Lou, convaincue d'ivresse et de bris de paix, a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

John Fearn, accusé d'avoir blessé l'officier de police Cluff, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Cour du juge Davey.

—Wm. A. Cardwell, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Thomas et Caroline Carey, accusés de délit; Victor M. Pessou, prévenu de s'être enrégistré illégalement—ont été requis de donner un cautionnement de $500 jusqu'au jour de l'instruction.

James Howard, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

T. D. Melville, accusé de voies de fait; Wm. Toney, de vol—ont dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

La mort de M. Augustus Samuel Lawes, écrasé, le 17 du courant, au coin des rues Delord et Carondelet, par le car No 91 de la ligne du chemin de fer de Carrollton.

L'enquête d'hier.

Témoignages. — Verdict.

Le coroner Y. R. Lemonnier a commencé, hier, à midi, et terminé à quatre heures, l'enquête qui se rattache à la mort de M. Augustus Samuel Lawes.

Voici les dépositions que les jurés ont entendues et sur lesquelles le verdict est basé.

LE DR M. LEVY.—Je suis sous-chirurgien de l'hôpital de Charité. Je ne sais rien de l'accident. Le défunt a été admis à l'hôpital, le 17 du courant, entre huit et neuf heures du soir; il y est mort à minuit. Il souffrait de fractures communitives et était mourant.

M. C. E. RICE.—Je demeure à Carrollton, au coin des rues St-Charles et Bardette.

Le soir de l'accident, j'étais dans le car No 91 qui a écrasé le défunt. Je ne me souviens pas de la date, mais c'était jeudi dernier. Quand j'ai su qu'un homme avait été écrasé, je suis descendu du car. Il faisait nuit. Après m'être assuré que mes services n'étaient d'aucune utilité, je suis remonté dans le car. Je ne connaissais pas le défunt, qui a été transporté, peu après, à une pharmacie du voisinage.

M. R. B. ROWLEY.—Je suis sergent de la police du sixième precinct. Je demeure au No 358 de la rue St. Claude.

Le soir du jour où le défunt a été écrasé par le car No 91, j'étais dans un autre car, derrière. C'était le 17 du courant, entre 6 et 7 heures. Le car dans lequel j'étais s'est arrêté au coin des rues Delord et Carondelet; j'en suis descendu. En m'avançant, j'ai vu un homme couché sur la voie ferrée, juste en avant du mulet attelé au car que je venais de quitter. Le premier véhicule venait de passer sur les jambes du défunt, que j'ai fait transporter à la pharmacie du coin. J'ai arrêté Mike Delaney, driver du car No 91. Il était presqu'impossible de distinguer quelqu'un sur la voie, car l'obscurité était profonde. Je ne puis dire si le défunt était ivre; le driver ne l'était pas.

M. P. DEVINE.—Je suis caporal de la police du sixième precinct. Je demeure au No 468 de la rue Tchoupitoulas.

(Le témoignage du sergent Rowley ayant été lu au témoin, celui-ci a dit "Je corrobore la déposition qui vient de m'être lue".)

M. ROBERT BARR.—Je demeure au No 67 de la rue Polymnie.

Je suis "driver" d'un des cars de la ligne du chemin de fer de Jackson.

Jeudi dernier, entre six et six heures et demie du soir, je conduisais le car No 9 de la ligne de la rue Jackson; j'étais derrière le car No 91 de la ligne du chemin de fer de Carrollton. Au cercle Tivoli, le premier véhicule étant arrêté, j'ai arrêté le mien. Il y avait beaucoup de monde dans la rue. J'ai demandé ce qui il s'agissait, on m'a répondu que le car qui précédait le mien venait d'écraser un homme. C'est alors que j'ai vu quelqu'un couché sur le dos, sur la voie. Si j'avais continué, mon car ne serait point passé sur l'homme, car j'aurais vu ce dernier. Le défunt avait l'air d'être pris de boisson, ou sous l'influence d'une drogue, car il souffrait énormément.

(Le témoin répondant à une question qui lui a été posée par un des jurés a dit:)

Je ne crois pas, vu l'obscurité, qu'on aurait pu distinguer quelqu'un couché sur la voie.

M. CHAS A. BENEDICT.—Je demeure sur l'Avenue St-Charles.

Le 17 du courant, j'étais assis sur la "platform" du car No 91, lorsqu'un homme a été écrasé. Je n'ai su qu'il l'avait été que quand quelqu'un nous a crié qu'un individu venait d'être écrasé. Je n'ai éprouvé aucune secousse. Je regardais en avant dans le moment.

Je suis rentré dans le "car" et j'ai alors appris qu'un homme venait d'être écrasé par le véhicule dans lequel je me trouvais. La curiosité ne m'a pas poussé à descendre du car pour voir qui avait été écrasé. Si quelqu'un avait été debout sur la voie j'aurais pu le voir, mais je n'aurais pu le voir s'il avait été couché. Ma vue est faible.

M. B. J. RILEY.—Je demeure au No. 108 de la rue Magnolia.

Le soir de l'accident, j'étais sur la platform du car No. 91 de la ligne du chemin de fer de Carrollton. Au coin des rues Carondelet et Delord, j'ai éprouvé une secousse puis une seconde, quelqu'un a crié: Arrêtez votre car, un homme vient d'être écrasé, je suis descendu, j'ai été à l'endroit où l'on disait que l'accident avait eu lieu; j'y ai vu quelqu'un couché sur la voie, je me suis baissé puis ai relevé l'homme; j'ai appuyé sa tête sur mon bras. Aidé d'autres personnes, je l'ai transporté à la pharmacie du coin. J'aurais pu distinguer une personne qui eût été debout sur la voie. Il faisait très noir ce soir-là. Le défunt avait l'air d'avoir passablement bu.

Je n'aurais pas pu voir quelqu'un qui aurait été couché sur la voie.

M. J. H. DE RUSSEY.—Le soir de l'accident, j'étais dans le car No 91 de la ligne de Carrollton quand un homme a été écrasé. Je ne sais rien de ce qui s'est passé.

MME D. BLÜCHER.—Je demeure au coin des rues St Charles et Triton Walk.

Le soir de l'accident, j'ai vu le défunt avant qu'il ait été écrasé; il était en face de chez moi, dans un état d'ivresse. Il a essayé d'entrer dans un car qui passait, mais le driver ne s'est pas arrêté; il s'est alors dirigé vers la rue Carondelet, où je l'ai perdu de vue. Il était alors six heures. Ayant entendu dire qu'un homme avait été écrasé par un "car", au coin des rues Carondelet et Delord, je me suis rendue à l'endroit indiqué; le défunt avait été transporté à la pharmacie du coin, où je l'ai vu et reconnu; c'était celui qui était ivre, vers six heures, en face de ma demeure.

Le juri a présenté un verdict qui déclare que le défunt a été écrasé par le car No 91 de la ligne du chemin de fer de Carrollton, le 17 du courant au soir, à l'encoignure Carondelet et Delord; que personne n'est à blâmer.

Le juri se composait de MM. Adrien Hava, J. A. Pajea, C. P. Smith, J. W. Burt, D. G. Walker.

Incendie.—Hier matin, à trois heures et demie, un incendie a éclaté dans une maison à deux corps de logis, située sur Avenue Washington, entre les rues St-Claude et Moralès, appartenant à Mme veuve Baker et à Mme Hindel. La bâtisse a été détruite.

Les flammes ont ensuite atteint une maison qui est située dans la rue Moralès, entre Music et Avenue Washington, qui est la propriété de Mme Frey et que M. H. Burke habite. La bâtisse a été endommagée. La perte est de $500.

On ignore la cause du feu.

L'alarme a été donnée de la boîte 414, du coin des rues Pettes et Urquhart.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Jean B Richi à Octave Montegut, un terrain et bâtisses compris entre les rues Conti, St-Louis, Decatur et Chartres, ayant 31 pieds de face à la rue Conti sur 101 pieds de profondeur........$3250

A J Simpson et femme à Mme A V Belle, un terrain et bâtisses compris entre les rues Chestnut, Plaquemines, Berlin et Milan, ayant 31 pieds de face à la rue Milan sur 120 pieds de profondeur....................$500

Le New Orleans, Mobile and Texas Railroad Company au Louisville and Nashville Railroad Company, le chemin du New Orleans, Mobile and Texas Railroad, allant de la Nlle-Orléans à la Mobile, 141 milles de longueur, et le Pontchartrain Railroad, courant entre la Nlle-Orléans et le lac Pontchartrain, 7 milles de longueur, et toutes les terres, bâtisses, machines, etc.....$6,000,000

Mme E M Prague et als. à Adam Thompson, un terrain et bâtisses compris entre les rues Nlle-Levée, Commune, St-Joseph et Julia, ayant 24 pieds de face à la rue Peters sur 126 pieds de profondeur..........................$1500

Les héritiers de E A Delahaye aux mineurs Marie Irene Delahaye et autres, deux terrains et bâtisses compris entre les rues Dumaine, Ste-Anne, Derbigny et Roman, ayant chacun 36 pieds de face à la rue Roman sur 148 pieds de profondeur..........................$1400

William Campbell à M H Applegate, un terrain et bâtisses compris entre les rues St-Charles, Terpsichore, Melpomène et Prytania, ayant 30 pieds de face à la rue Terpsichore sur 64 pieds de profondeur..........................$3000

Veuve Julia Ohse et als. à Charles L. Ohse, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bourgogne, Montegut, Clouet et Dauphine, ayant 18 pieds de face à la rue Bourgogne sur 150 pieds de profondeur..........................$200

Les mêmes à Mme Caroline Fick, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bourgogne, Montégut, Presse et Rampart, ayant 32 pieds de face à la rue Montégut, sur 100 pieds de profondeur..........................$610

Paragraphes—M. Daniel Howell, âgé de vingt-trois ans, a, dans un moment d'ivresse, essayé de se suicider, en se jetant dans le fleuve, entre les rues Mandeville et Marigny. M. John Toole et plusieurs autres personnes dont on ignore les noms l'ont retiré de l'eau. M. Howell a été écroué à la station du cinquième precinct.

—Dans l'ABEILLE du 22 octobre, nous annoncions le fait suivant:

"Hier, à quatre heures et demie de l'après-midi, plusieurs citoyens ont amené, à la station de la Place Jackson, Alfred Chivelle, (petit garçon de onze ans, que Charles Chivelle, son père, avait cruellement battu. Le sergent a conduit l'enfant à l'hôpital, où le médecin a déclaré que les contusions sont graves. La figure et la tête de l'enfant sont dans un état pitoyable. Le sergent et l'officier Fortier se sont transportés à la résidence de M. Chivelle, rue Toulouse, entre Dauphine et Bourgogne, et l'y ont arrêté."

Depuis le 22 du mois dernier, M. Chivelle a comparu devant le juge Miltenberger, qui l'a envoyé à la cour criminelle de district. Hier était le jour fixé pour sa comparution devant ce dernier tribunal, mais, à deux heures de l'après-midi, il s'est suicidé à sa résidence, No 125 de la rue Toulouse, en se tirant un coup de pistolet dans la bouche. La mort a été instantanée. On a trouvé, écrites, à la craie, sur une table, à côté de son lit, les lignes suivantes: "Je préfère la mort à la comparution devant la cour criminelle pour avoir battu mon enfant. "Adieu". M. Chivelle était français et âgé de cinquante-sept ans.

—MM. R. H. Marr, E. H. McCaleb, Walker Fears, W. E. Murphy, Alfred Grima, W. S. Benedict, Jas Timony, C. F. Claiborne et E. B. Kruttschnitt, ont été nommés par les juges de la Cour Suprême, membres du nouveau comité d'examen. Leurs fonctions expireront à la fin de février prochain. M. Marr est leur président.

—Le policeman Slemmer, en passant dans le Caffin's Lane,—Manche de Caffin—entre les rues Amour et Craps, a vu quelqu'un couché sur le trottoir; il s'est approché de lui, et s'est aperçu que c'était un mort. L'agent a appris que l'inconnu se nommait Henri Allen, c, et demeurait au canal Dix. Le coroner a été prévenu du décès.

—Des étincelles d'une cheminée de la résidence de M. George Allen, No 46 de la rue Kerlerec, ont mis le feu au toit de la maison; les flammes ayant été découvertes à temps ont été promptement éteintes. Les réparations coûteront une dizaine de piastres.

—John Ehmar, accusé d'insultes, d'ivresse et de bris de paix, a été arrêté à l'encoignure Bagatelle et Derbigny.

—Sam Andersen et Oliver Morton, tous deux de couleur, se sont battus au coin des rues Delord et Dryades. Ils ont été écroués à la station du deuxième precinct.

—John Carlear a été arrêté dans la rue Dauphine, près Toulouse, sous prévention d'attaque à main armée.

—Un feu de cheminée a été étouffé à la résidence de M. Dufour, No 94 de la rue St. Pierre.

—Charlie Wood, c, a été arrêté dans la rue Decatur, près Ursulines, sous prévention de port d'armes cachées.

—Florence Brown, c, accusée d'ivresse, de bris de paix, de langage obscène et d'indécence, a été arrêtée au coin des rues Conti et Bourgogne.

—Une rixe a eu lieu, sur le "ferry" de la rue du Canal, entre Wm McCoy, capitaine du "tug" W. M. Woods, et Pat Sheehan, gardien du chantier de charbon de Wood; le premier a tiré de sa poche un pistolet et a envoyé au second une balle qui l'a atteint à la jambe gauche. Sheehan a été envoyé à l'hôpital. McCoy a été arrêté.

—Une femme de couleur, Fanny, a été écrasée près du chemin de Gentilly, par un train express du chemin de fer de Louisville et Nashville. La mort a été instantanée. Hier matin, le coroner a fait la levée du cadavre. Henri Hitchcock, l'ingénieur, et William Hansell, le chauffeur, ont été arrêtés. La malheureuse femme a eu les jambes fracturées à leur tiers inférieur et la colonne vertébrale disloquée à la base du crâne.

—Une cage renfermant trois douzaines de volailles a été volée, en face du magasin de M. Villermin, No 103 de la rue Decatur.

—Nous devons à l'obligeance du colonel M. V. Davis, surintendant de l'hôtel de monnaie de la Nlle-Orléans, le chiffre des "Standard Silver Dollars"—piastres en argent—expédiées de notre ville en juillet, août, septembre et octobre 1881:

Alabama	$154,000
Arkansas	25,000
Floride	40,500
Géorgie	233,000
Illinois	12,500
Kentucky	16,000
Louisiane	906,500
Mississippi	546,000
Missouri	1,000
Caroline du Nord	1,500
Caroline du Sud	71,500
Tennessee	99,500
Texas	772,000
Total	$2,184,000

Les pièces étaient en paquets de dix dollars, dans des caisses de cinq cents et de mille.

—MM. W. L. Purvis, J. B. Heeroidt et S. S. Shields ont reçu, du gouverneur, conformément à la recommandation du juri de police de Concordia, la mission de représenter la paroisse à la convention nationale des cultivateurs de coton, laquelle doit se réunir, le 6 décembre prochain, à Atlanta, Georgie;

MM. C. H. Moore, J. W. Simms et H. F. Vickers, de la paroisse Richland;

MM. H. W. Lewis, O. P. Amacker et Geo P. Michel, de la paroisse Tangipahoa, ont reçu la même mission.

—Hier matin, entre quatre et cinq heures, les résidents du voisinage du coin des rues Chartres et Jefferson ont été réveillés par une détonation assez forte; le sergent Wilkinson, qui se trouvait à la station du troisième precinct, s'est immédiatement transporté à l'endroit où la détonation était partie, s'est aperçu que des malfaiteurs avaient pratiqué un trou dans la porte du magasin de Quong Long Lee, chinois; qu'après avoir introduit de la poudre par l'ouverture, ils avaient allumé une mèche; ce qui avait occasionné l'explosion. Long Lee a dit qu'il ne s'était querellé avec aucun de ses compatriotes et ignorait qui a pu faire le coup. Le sergent a remis le reste de la mèche et l'a déposée à la station. Il n'y a pas eu de dégâts dans l'établissement.

—Plusieurs chevaux que l'on poussait dans la rue St-Charles sont entrés dans la place Lafayette; un d'eux s'est frotté contre un des reverbères et en a brisé plusieurs vitres. Les animaux appartiennent à M. Alfred Bettis contre qui un officier de police a formulé une plainte à la cour du recorder Davey.

—Le coroner Lemonnier a nommé M. Henri Labarre son secrétaire.

—Hier matin, à onze heures et demie, M. Louis Ducros, a tenté de se suicider en avalant deux fioles de laudanum, à la résidence de Mme Castaing, No 93 Passage de la Bourse. On l'a transporté à l'hôpital, où il a reçu les soins nécessaires. Quelques heures plus tard, étant hors de danger, il a été conduit à la station du troisième precinct, où le capitaine O'Neil l'a mis dans une chambre attenante à la sienne.

Le bureau de police a siégé hier soir.

Le caporal H. Thoman (du troisième precinct) accusé de négligence, de conduite indigne d'un officier, d'avoir reçu de l'argent de certaines personnes pour permettre certains délits, d'être entré dans un café et d'y être resté une heure et demie, en violation des règlements—a été rayé des cadres.

L'officier Météyé accusé d'avoir donné un faux témoignage dans l'affaire du caporal Thoman et le caporal Gilbert, pour n'avoir pas rapporté les abus de Thoman à son officier supérieur—ont été rayés des cadres.

Le policeman Jas. Comfort, de la station du port, accusé de négligence, a été condamné à perdre un jour de paie.

Le policeman W. A. Stites, de la station du septième precinct, a été rayé des cadres, sous prévention de négligence et d'ivresse.

Le bureau s'est ensuite ajourné à lundi prochain.

—Charlie Wood, prévenu d'avoir volé une paire de souliers d'un magasin du coin des rues Decatur et Hôpital, a été écroué à la station du cinquième precinct.

—Joseph Neno, ingénieur et D. Brandin "conductor" du chemin de fer de Louisville et Nashville ont été arrêtés, hier, par ordre du juge Miltenberger pour avoir enfreint l'ordonnance qui prohibe une vitesse de plus de six milles à l'heure dans les limites de la ville.

—Hier, à cinq heures et demie de l'après-midi, Thomas O. Doyle, accusé de s'être enivré et d'avoir insulté des passants à l'encoignure Canal et Royale, a été écroué à la station en face la place Jackson.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 50 arrestations, dont 13 dans le premier "precinct," 3 dans le deuxième, 14 dans le troisième, 4 dans le quatrième, 6 dans le cinquième, 4 dans le sixième, 2 dans le huitième, 3 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le septième, ni dans le sous-septième, ni dans celui des faubourgs.

—Hier, M. Chas Estevistie réparait le toit de la maison No 277 de la rue de la Commune; ayant glissé il est tombé sur le trottoir; il a reçu plusieurs contusions internes. On l'a transporté à l'hôpital. M. Estevistie a cinquante-trois ans; il demeure au No 16 de la rue des Champs-Elysées.

—Fred Zinser que M. F. C. Diet, de "l'Aetna Conclave" No 15, accuse d'abus de confiance et de détournement de fonds a été arrêté, hier, à 11 heures et demie, par ordre de l'hon. Miltenberger.

—Dave Douglas, gardien particulier à la raffinerie du coin des rues Levée et Forstall, a vu deux individus— un blanc et un nègre—qui dévalisaient le contenu d'une malle; quand l'agent s'est approché des deux individus, ceux-ci se sont enfuis. M. Douglas a ramassé les objets qui étaient à terre, les a remis dans la malle qu'il a portée chez lui, à l'encoignure Forstall et Royale; le contenu de la malle se composait d'argenterie, de bijoux et de vêtements de dames et autres effets. M. Gill, capitaine du cinquième precinct, a réussi hier à apprendre que la malle appartenait au lieutenant Knower, de la compagnie H du troisième artillerie des Etats-Unis; le lieutenant qui était arrivé en ville, samedi dernier, est reparti le même jour pour New-York en oubliant sans doute de faire porter sa malle aux casernes. Le capitaine Gill a remis la malle au capitaine Warner, de l'armée des Etats-Unis, aux casernes; on n'a pas pu découvrir les deux inconnus.

La magistrature en France.

En prenant pour thème de la mercuriale de rentrée "l'indépendance des magistrats vis-à-vis du pouvoir," l'honorable avocat général à la cour d'appel de Paris, M. Bouchez, a montré que la question si importante de la réforme judiciaire s'impose tout autant à l'attention des membres les plus distingués de la magistrature qu'à celle des Chambres et de la presse. Cette question est depuis longtemps à l'ordre du jour. Les esprits les plus modérés, les plus attachés à la tradition, les moins portés aux innovations irréfléchies se sont accordés à reconnaître la nécessité d'une réforme dans notre organisation judiciaire. L'organisation actuelle, qui date du premier empire, c'est-à-dire d'une époque où la séparation des pouvoirs n'existait qu'à l'état de vaine formule, n'est plus en harmonie avec nos institutions, avec nos mœurs et surtout avec l'ensemble des idées qui tendent à prévaloir touchant l'administration de la justice.

On admet, de moins en moins que le juge puisse être soumis à d'autres influences qu'à celle de sa conscience juridique et obéir à des mobiles étrangers aux considérations de droit et d'équité qui doivent être l'unique raison d'être de ses sentences. Il suffit qu'un magistrat soit soupçonné d'avoir le moins du monde tenu compte, dans un jugement, des désirs déclarés ou dissimulés du pouvoir, pour qu'une clameur universelle s'élève. L'opinion publique est, sur ce point inflexible, et cela, on peut le dire, est à l'honneur de notre pays. Jamais on n'acceptera en France ni une magistrature asservie, et les efforts du premier et du second empire pour maintenir les magistrats sous la dépendance du pouvoir ont été une des plus légitimes causes du soulèvement de la conscience publique contre le régime impérial.

Ce régime s'est survécu à lui-même en ce qui concerne l'organisation judiciaire. Les règles qui président à la nomination et à l'avancement des magistrats sont les mêmes qu'au commencement du siècle, et on sait combien ces règles sont favorables à l'intervention arbitraire du pouvoir dans l'administration de la justice. Dès qu'il s'agit d'une action judiciaire qui intéresse, à un titre quelconque, les détenteurs du pouvoir, l'indépendance du juge n'est qu'imparfaitement protégée par le principe d'inamovibilité, puisque la question de son avancement reste toujours à la discrétion du ministre. Un jugement désagréable au pouvoir peut fermer tout avenir aux magistrats qui l'ont rendu, et, par contre, un arrêt complaisant peut recevoir une brillante récompense dans un avancement anticipé. Certainement les choses ne se passent plus ainsi actuellement.

La presque disparition des procès politiques, la moralité plus grande d'un pouvoir toujours soumis au contrôle attentif du Parlement et de la presse ont pour ainsi dire fait disparaître les abus de l'arbitraire ministériel en ce qui touche l'avancement des magistrats. Mais cet arbitraire n'en subsiste pas moins, et il constitue une constante menace pour l'indépendance du magistrat. Il permet, du moins, que cet indépendance soit mise en doute, et c'est là ce qui ne saurait être souffert plus longtemps si l'on veut que la magistrature retrouve cette grande autorité morale que l'empire a un peu contribué à lui faire perdre, et qu'elle soit, selon l'expression de M. Bouchez, non une simple fonction, mais un sacerdoce.

L'éloquent avocat à la cour d'appel ne s'est pas contenté de signaler le mal; il a indiqué quel système doit être substitué, à son avis, au système actuel d'organisation judiciaire. Nous n'avons pas à entrer aujourd'hui dans un examen détaillé des idées exposées par l'honorable avocat général—les occasions ne devant pas nous manquer très prochainement pour étudier cette grave question de l'organisation judiciaire;—mais ces idées méritent certainement l'attention de tous les esprits qui se préoccupent sérieusement d'une réforme qui ne peut plus être éludée. Il est évident que c'est dans l'ordre des vues indiquées par M. Bouchez qu'il faudra chercher la solution du problème. Mais, dès à présent, il est intéressant de constater combien la refonte de notre système judiciaire apparaît aux magistrats eux-mêmes comme une inéluctable nécessité, et c'est là ce qui donne au discours de rentrée de la cour d'appel une importance spéciale.

(*Le Temps.*)

Le terme.
Comment, mon pauvre ami, vous voilà sur le pavé?
Mon propriétaire vient de me flanquer à la porte; je ne paye pas mon loyer depuis deux ans, je suis dans de mauvais termes avec lui.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 22 NOVEMBRE 1881.

Bayou Sara....E. J. GAY, à 12 m
Vicksburg....ROBT. E. LEE, 5 P M
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST 11 AM
Shreveport....KATE KINNEY, à 5 P M
The Forts....ALVIN, à 11 A M
Camden....JOHN HOWARD, à 5 P M
Tensas....TENSAS, à 5 P M

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv, bruts	— ● —
do 1re qualité	— ● —
do 2e do	— ● —
do 3e do	— ● —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25 ● $40
do 1re qualité	$20 ● $25
do 2e do	$15 ● $18
Cochons, 1re qualité, par liv. bruts	6 ● 7
do 2e do	5 ● 6
do 3e do	— ● —
Moutons, 1re qualité, par tête	3 ● 3 50
do 2e do	2 ● 2 50
do 3e do	1 ● 1 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête	70 00 ● 80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	40 00 ● 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	8 00 ● 9 00
do 2e do	5 00 ● 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	10 00 ● 11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	7 00 ● 8 00

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

Exécution d'Arabes -- Armée d'occupation.

Tunis, 20—Les Arabes impliqués dans le massacre de 12 employés de la station du chemin de fer d'Oued Zergho ont été exécutés, aujourd'hui. Il a été décidé qu'un corps d'armée de 20,000 hommes continuera à occuper les principaux points de la régence jusqu'au 4 janvier 1882.

La campagne de Tunisie.

Tunis, 21—On rapporte que la lutte est continuelle entre les arabes et la colonne française qui marche vers le sud.

Interpellation abandonnée.

Paris, 21—M. L. Ribot, rép, membre de la Chambre des Députés, a annoncé qu'il avait abandonné son intention d'interpeller le gouvernement au sujet de la nomination de M. Paul Bert, ministre des cultes, plusieurs journaux ayant dit que cette interpellation s'adressait réellement à M. Gambetta.

Les frais de l'expédition de Tunis payés par les Français.

Tunis, 21.—L'armée tunisienne que doit commander le général Lambert sera entièrement payée par le gouvernement français.

Encore un assassinat en Irlande.

Londres, 20—Une dépêche d'Athlone à la Presse Associée, dit qu'un nommé Derain a été assassiné, victime d'une double attaque contre lui. Il rentrait chez lui, quand il avait été, attaqué et blessé. Après s'être échappé, il s'était rendu à la station de police de l'endroit. Le pansement de ses blessures fait, il repartit en disant qu'il serait probablement attaqué une seconde fois. En effet, on a retrouvé son corps dans un fossé, près de Carrick. Il avait les deux bras et une jambe cassés. On a fait deux arrestations.

La question de l'armée au parlement italien.

Rome, 20—Signor Depretis, président du conseil, répondant à une interpellation dans la Chambre des Députés, a dit que le gouvernement n'avait pas encore discuté les propositions du ministre de la guerre relatives au complet achèvement de l'organisation de l'armée. Il espérait pouvoir tirer du budget ordinaire une somme suffisante pour pourvoir à l'accroissement de l'armée active et aux travaux indispensables à la défense du territoire.

Tentative contre la vie de M. Depretis.

Rome, 21—Maccaluso, qui a jeté son pistolet de la galerie dans la salle des députés d'Italie, est âgé d'environ 30 ans. Il est né à Arragona, Sicile. Il a déjà été emprisonné pour blessures faites avec l'intention de tuer. Il était encore sous la surveillance de la police.

Il paraît qu'il s'est présenté lui-même à la station de police, demandant qu'on le surveillât sans quoi il pourrait se livrer à quelqu'excès. On croit qu'il avait l'intention de tuer le premier ministre Depretis. En étant empêché par ses voisins, il jeta le pistolet sur le ministre.

Nouveaux membres de la Chambre Haute du Reichstag.

Vienne, 20—La Gazette officielle a publié les noms des trois nouveaux membres héréditaires et de 11 membres à vie de la chambre haute du Reichstag.

La victoire du parti conservateur à l'élection de Stafford.

Londres, 21—Le résultat de l'élection, à Stafford, de Thomas Salt, comme membre du parlement, a causé un grand étonnement. La victoire des conservateurs est attribuée en grande partie au vote Irlandais qui jusqu'à la nuit d'avant l'élection avaient été promis à M. George Howell, candidat du parti libéral et des classes travailleuses.

Le choléra à La Mecque.

Le Caire, 21—Une dépêche de La Mecque annonce que les décès par suite du choléra, le 11, 12 et 13 courant, ont été de moins de 100 par jour. La commission sanitaire n'ajoute aucune foi à ces rapports.

Moody et Sankey et l'évêque de Manchester.

Londres, 21—L'évêque de Manchester prêchant à Oldham, hier, a rappelé la visite de Moody et Sankey. Il craignait, a-t-il dit certaines formes que la religion prenait parmi des hommes de bonne volonté mais fanatiques, et qui ne s'éloignaient que trop de la gravité qui caractérisait l'enseignement du Christ.

Il craignait, a-t-il ajouté, l'effet de ces excitations subites qui passent aussi vite qu'elles sont produites. Oh sont, a-t-il demandé, les milliers de personnes qui se précipitaient pour entendre Moody et Sankey à Manchester. Elles ne peuvent croire qu'un homme est sauvé parce qu'il peut s'écrier: Gloire Halleluia.

Les crimes en Irlande.

Londres, 21—Le correspondant du Times à Dublin écrit: Ce qui se passe doit singulièrement désappointer les prophètes de paix et d'ordre. Les outrages succèdent aux outrages, et il faut s'attendre à une longue série de crimes pour l'hiver.

Arrestation en Irlande.

Londres, 21—Le secrétaire de la ligue des terres de Carrick on Suir, comté de Tipperary, a été arrêté en vertu de la loi de coercition.

Réduction de loyer en Irlande.

Londres, 21—La sous-commission de la cour des terres de Ballina, comté de Mayo, a rendu, aujourd'hui, plusieurs arrêts réduisant le loyer dans la plupart des cas au-dessous des évaluations de la loi des pauvres.

Gambetta en faveur du traité de commerce franco-anglais.

Londres, 21—Une dépêche de Paris au Manchester Guardian dit que l'entrevue de sir Ch. Dilke, sous-secrétaire des affaires étrangères d'Angleterre, avec Gambetta et M. Rouvier, ministre du commerce, a été satisfaisante.

Il paraît que Gambetta est désireux de prendre part personnellement à la conclusion du traité de commerce anglo-français, et a demandé à sir Ch. Dilke un délai de deux à trois semaines, qu'il va consacrer à l'organisation des différents départements.

Ils appliquera tout entier au traité, si Ch. Dilke a consenti à l'ajournement. Le correspondant dit qu'il est à même de déclarer sous bonne autorité que, en cas de difficulté survenant à l'improviste et différant le traité, la France accordera une nouvelle prolongation.

La question monétaire en Hollande.

La Haye, 21—Aujourd'hui, à la Chambre des Députés, le ministre des finances a dit que, avant le résultat de la conférence monétaire qui doit avoir lieu en avril, il ne pouvait proposer aucune mesure pour arrêter l'abondance de l'or.

Si, a-t-il dit, la conférence ne réussit pas à faire adopter le bimétallisme, la Hollande serait obligée soit de démonétiser l'argent à un prix énorme ou de revenir au simple dollar d'argent.

Le nouveau chef du Cabinet Autrichien.

Vienne, 21—La "Correspondance politique" dit: le comte Kalnocky va partir pour St-Pétersbourg, à fin d'y présenter ses lettres de rappel, le 24 courant, il reviendrait dans une quinzaine environ.

Le comte Kalnocky a pris le serment d'office aujourd'hui comme ministre des affaires étrangères. Le bruit court actuellement que Herr Von Kallog qui a été dans le bureau des affaires étrangères sera nommé ambassadeur à St. Pétersbourg.

Le tunnel à travers les Pyrénées.

Madrid, 21—La Chambre des Députés a voté le projet de loi qui autorise la construction d'un chemin de fer de Huesca à Canfranc, avec une subvention de 60,000 pesetas par kilomètre.

Le coût du forage d'un tunnel à travers les Pyrénées est établi à 13,000,000 de pesetas, dont la moitié devra être payée par la France.

Un journaliste tué par un Marshal.

St. Louis, 20—Une dépêche de Booneville, Missouri, au Republican, dit que Thornton, éditeur du Booneville News, ayant écrit dans son journal un article qui attaquait les actes officiels de McDerman, marshal de cette ville, ce dernier rencontra Thornton hier; une altercation eut lieu qui fût suivie de coups de feu. McDerman a atteignit deux fois Thornton au côté et à la tête. McDerman s'est livré lui-même à la police.

WASHINGTON.

Tentative contre la vie de Guiteau. Ce que Guiteau en pense. Arrestation de Jones. On ne peut prouver sa culpabilité.

Bill Jones, qui a tiré sur Guiteau, a été identifié et va être soumis à un interrogatoire. M. Scoville, conseil de Guiteau, est très excité de cette attaque. Il a dit, ce soir, qu'il allait demander à la cour la permission de faire le voyage de la cour à la prison, aller et retour, dans la voiture avec le prisonnier, avec deux revolvers et une carabine Henry.

Scoville et le frère de Guiteau sont résolus à se débarrasser de Robinson, conseil associé, parce que celui-ci semble déterminé à baser la défense sur le mauvais traitement médical.

On s'attend à des scènes assez vives devant la cour.

Washington, 20—Il y a eu des centaines de visiteurs à la prison de district dans laquelle Guiteau est enfermé. De temps en temps, quelques personnes ensemble obtenaient la permission de passer devant la cellule, tandis que le gardien causait avec Guiteau sur le coup de feu que l'on a tiré sur lui, hier. Sa réponse invariable a été celle-ci: Oh! oui, il sera difficile de me toucher. Le public saura bientôt que le Seigneur est avec moi, et qu'il ne permettra pas que l'on me tue.

Washington, 20—Paris Carson, le gardien de couleur qui se tenait derrière la voiture de prison quand elle allait de la Cour à la prison, a été appelé, ce soir, à la station de police. Il a positivement reconnu Jones comme le cavalier qui a suivi la voiture depuis le City Hall jusqu'au coin des rues East Capitol et Première, où a été tiré le coup de feu.

Carson dit qu'arrivé près des terrains du Capitole, Jones s'approcha de la voiture; arrivé au coin de la rue Première, Jones passa un peu en avant, et presqu'immédiatement il entendit un coup de pistolet, puis un autre. Mais il ne peut dire si c'est réellement Jones qui a tiré, attendu que de la position qu'il occupait, il ne pouvait voir ce qui se passait de l'autre côté de la voiture. A la police on est convaincu que c'est Jones qui a tiré, bien que l'on ne puisse prouver positivement son identité.

Washington, 20—L'officier de police Edelin qui était placé sur le devant de la voiture, hier après-midi, quand on a tiré sur Guiteau, dit que l'homme qu'on a arrêté hier soir, n'est pas celui qui a tiré le premier coup de feu.

Jones sera probablement relâché, demain matin. Aucune autre arrestation n'a été faite.

Washington, 21—La seconde semaine du procès Guiteau s'est ouverte dans des circonstances qui grandissent singulièrement l'intérêt toujours croissant qui s'attache à ce procès. La foule était aux alentours de la maison de cour trois fois plus nombreuse qu'à l'ordinaire, et s'a été avec la plus grande difficulté que les personnes munies de billets ont pu pénétrer dans la salle.

Guiteau est arrivé à la cour dans la voiture avec une escorte de trois officiers de police à cheval, outre les deux officiers qui, d'ordinaire, sont attachés à la voiture. Il paraissait entièrement revenu de ses émotions.

Après être entré dans la cour, il se met à lire les journaux. Contrairement à l'attente générale, il ne fait aucune allusion à la tentative que l'on a faite contre sa vie.

A peine la séance est ouverte, que M. Robinson se lève et appelle l'attention de la cour sur un article d'un journal de dimanche, dans lequel M. Scoville est représenté comme devant demander à la cour l'éloignement de M. Robinson, attendu qu'il ne peut être d'aucune service à la défense, et ne peut que lui causer de l'embarras.

M. Robinson s'étend longuement sur les circonstances qui l'ont mêlé à cette affaire, et il se plaint vivement de la conduite discourtoise de M. Scoville à son égard.

Ici il est interrompu par Guiteau qui se lève et dit: votre honneur, je demande que M. Robinson reste. M. Robinson continue. Il demande à être déchargé de cette affaire. Sa dignité ne lui permet pas de rester en association avec M. Scoville.

Guiteau qui a écouté M. Robinson, fait une nouvelle sortie et s'écrie avec chaleur: c'est très-bien, cela. C'est tout-à-fait mon avis. S'il avait parlé ainsi, lundi dernier, il n'y aurait pas eu le moindre malentendu entre nous.

M. Scoville essaie de faire taire Guiteau, qui lui répond: Taisez-vous vous même. C'est moi qui parle maintenant, et je sympathise avec M. Robinson dans ce qu'il vient de dire.

Après quelques mots de M. Scoville qui déplore ce malentendu, le juge relève M. Robinson de toute responsabilité dans l'affaire.

M. Scoville prenant la parole, Guiteau se lève tout-à-coup:

Je sais, dit-il, que le juge Magruder était anxieux de prendre part à cette affaire, ainsi que M. John D. Townsend. Je serais heureux qu'ils comparussent ici, ainsi que MM. Swear et Trude, de Chicago.

Puis, après une pause, un mot sur la question de mauvais traitement médical, mon idée est que, d'après la déclaration même des médecins, le 25 juillet, le Président n'a pas été mortellement blessé. Nous ne voulons pas insister sur le sujet. Nous voulons seulement établir le fait de façon que les juges quand ils siègeront ensemble, le prennent en considération.

Une autre pause, puis il ajoute: Voilà tout, à propos du mauvais traitement médical, je vais droit au but, je veux qu'il soit bien entendu que je comparais ici comme mon propre avocat. Je suis l'agent de Dieu; j'espère qu'il me protégera, et je crois que jusqu'ici il s'en est fort bien acquitté.

L'avocat de district appelle alors les docteurs Woodward et Lamb qui témoignent sur le caractère de la blessure; elle était mortelle. Ils reconnaissent aussi la balle qui est présentée au jury comme celle que l'on a tirée du corps du Président.

La poursuite s'en tient là pour le moment, et Guiteau a la parole pour commencer la défense.

Guiteau restant sur son siège commence à parler. Il dit qu'il ne savait pas devoir parler aujourd'hui.

M. Scoville lui dit qu'il devrait se lever quand il parle. Mais Guiteau veut rester assis.

Il veut, dit-il, corriger quelques erreurs. Il nie qu'il doive $20 à qui que ce soit. Il espère qu'il va être interrogé et subir un interrogatoire et contre-interrogatoire.

Les allures de Guiteau sont singulièrement changées. Après une courte allocution il retombe sur sa chaise, comme épuisé.

M. Scoville s'adresse au jury et fait objection à certains témoignages qu'il ne croit pas convenable d'introduire. Les questions pendantes sont celles-ci:

Guiteau a-t-il tué le Président?
Guiteau est-il responsable de cet acte?

M. Scoville expose en quelques mots le terrain sur lequel se base la défense, puis il demande que sa plaidoierie soit ajournée à demain.

Washington, 21—Quand la cour s'est ajournée, Guiteau a été conduit dans sa chambre et y a attendu jusqu'à 1 heure que la voiture arrivât. Elle l'a conduit à la prison. Une foule énorme était réunie autour de la maison de cour pour assister au transport du prisonnier.

Pendant qu'il attendait la voiture on lui a servi un lunch chaud. Ni son appétit, ni sa vanité ne semblaient diminués par les épreuves auxquelles il est soumis. Il a mangé de grand cœur et a écrit son autographe pour plusieurs personnes qui l'avaient demandé avec un empressement qui semble indiquer qu'il est fier du nom qu'il porte.

Dans la foule au dehors, il se trouvait un grand nombre de dames qui examinaient ce qui se passait avec des lorgnettes.

Le prisonnier a été conduit au rez-de-chaussée, presque complètement caché à la foule par ses gardiens. Aussitôt que la porte de la voiture a été fermée sur lui la foule l'a hué et sifflé.

Il a été rapidement conduit à la prison, entouré d'une garde d'officiers de police à cheval. Ce trajet s'est accompli sans incident.

W. Jones gardé sous les verrous.

Washington, 21—William Jones a été amené devant la cour de police, ce matin. Il est accusé d'avoir attenté à la vie de Ch. Guiteau. Ne pouvant donner $5000 de caution, il a été reconduit en prison et l'affaire a été indéfiniment ajournée.

Chemin de fer de Denver et Nlle-Orléans.

Washington, 20—A une réunion des directeurs du chemin de fer Denver et Nouvelle-Orléans, le tracé de la route a été définitivement fixé par la voie de Pueblo. Suivant les ingénieurs, la voie est facile à faire. Il y a partout du charbon en abondance sur la route jusqu'à la rivière Canadian, dans le Texas.

Le juge Lynch.

St-Paul, Minn, 20—Une dépêche de Duran, Wisc, au Pioneer Press, dit que Maywell, le meurtrier des frères Coleman, ayant été interrogé à la Cour, avait répondu d'une façon évasive. A la sortie de la Cour, il a été enlevé par une centaine d'hommes malgré les efforts de la police et pendu, 3 minutes après, près de la Cour.

L'affaire Flipper.

San Antonio, 21—Le lieutenant Wilhem a été de nouveau interrogé, ce matin. Il était présent dans le bureau de Flipper quand on y a fait les premières perquisitions; il y avait d'autres personnes entr'autres un Mexicain. Flipper a parlé en espagnol et lui, Wilhem, n'a pas compris. On n'a rien enlevé du bureau. Flipper a été mis en état d'arrestation, avec un sergent armé pour le garder.

Il a connu Flipper en 1873 à West-Point. Il l'a revu ici en 1875, quand il a pris du service, il a toujours été en bons termes avec lui sans avoir jamais eu de rapports intimes.

Il lui a rendu quelques services pendant qu'il était en état d'arrestation.

Flipper lui a dit qu'il avait de quoi combler son déficit. Ses libraires lui devaient $2500. Il aurait rétabli la balance, si l'on n'avait pas tant précipité les choses.

Son déficit était de $2170, sur lesquels il y avait un chèque sur New York qui était bon et qu'à New York on pouvait couvrir le reste.

Association américaine de santé publique.

Savannah, Géo, 21—Le comité local de transport de l'association publique américaine de santé a complété tous les préparatifs du meeting de l'association qui doit avoir lieu, le 29 novembre, et durer jusqu'au 2 décembre. Il a envoyé aujourd'hui, par la malle, les billets à prix réduits de moitié à 390 membres qui ont manifesté l'intention de se rendre à la réunion.

Le juge Lynch.

Cincinnati, 21—Une dépêche d'Athènes, Ohio, au Times et Star, dit que Chris Davis, mulâtre, qui est en prison pour avoir commis un outrage sur Mme Locke, dame d'un âge avancé, a été pendu par la foule, hier soir. Le shérif n'avait pu résister à la foule. Ce matin on a trouvé le corps du mulâtre pendu au pont de la rivière Hocking.

Retraite de M. Blaine.

Augusta, Maine, 21—Le Hennebec Journal publie ce qui suit: De nouveaux bruits circulent relativement à la conduite politique que va suivre immédiatement M. Blaine, et l'on annonce sa nomination à divers emplois.

Nous sommes autorisés à déclarer que M. Blaine ne sera candidat ni comme représentant au Congrès, ni comme gouverneur, ni comme sénateur des Etats-Unis.

En se retirant du cabinet de M. Arthur, au commencement du mois prochain, M. Blaine ne s'occupera uniquement que de ses affaires personnelles. Le bruit qu'il doit aller en Angleterre, comme ministre des Etats-Unis, est sans fondement.

Exposition d'Atlanta.

Une merveille de rapidité.

Atlanta, 21—Environ 25 marchands et fabricants de Baltimore sont ici pour visiter l'Exposition. A 3 heures, le gouverneur Colgate leur a souhaité la bienvenue.

La réponse a été faite par le maire Latrobe, de Baltimore. Il y aura, ce soir, un banquet en leur honneur.

Aujourd'hui il a été fait par la compagnie Willemantic et la compagnie de machine à coudre de Wilson et Wheeler, un habillement complet pour M. Patrick Walk, du Chronicle et Constitutionalist, d'Augusta, avec du coton recueilli ce matin même.

Marchés de la Havane.

Havane, 19—Sucre, le marché est inactif. Stock dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 31,800 boites, 14,000 sacs et 11,000 boucauts. Recettes de la semaine, rien; exportation de la semaine 130 boites, 600 sacs et 5000 boucauts, tous pour les Etats-Unis.

Or espagnol 135 1/2 à 181 3/4. Change ferme sur les Etats-Unis, 60 jours or 8 3/4 à 9 de prime; do, à courte vue 9 3/4 à 10 de prime; sur Londres, 19 1/2 à 19 3/4 de prime; sur Paris 4 1/2 à 4 3/4 de prime.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 22, midi—Coton ferme; ventes estimées à 14,000 balles; 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 5/8, Middling Orleans 6 3/4d. Recettes 12,000 balles américaines.

Futurs fermes; Uplands, Low Middling clause, livraison en novembre et décembre 6 5/8 à 6 19/32d. décembre et janvier 6 5/8d, janvier et février 6 11/16 à 6 21/32d, février et mars 6 23/32 à 6 11/16d, mars et avril 6 23/32d, avril et mai 6 25/32 à 6 3/4d, mai et juin 6 13/16 à 6 25/32d.

Argent, Bonds, etc.

New York, 21, soir—Argent 6 à 6 1/2; Change 480; Bons du gouvernement sont fermes; nouveaux 5's coupons à 101 7/8; nouveaux 4 1/2's coupons 113 3/8; nouveaux 4's coupons à 116 5/8. Les Bons d'Etat sont inactifs.

New York, 21—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces	$84,577,768
Currency	4,367,000

Marchés américains.

New York, 21—Coton—Recettes nettes 2442 balles, brutes 12,712. Futurs fermes à la clôture. Ventes 138,000 balles, novembre 11,82 à 11,84, décembre 11,90, janvier 12,09, février 12,26 à 12,29, mars 12,47 à 12,48, avril 12,61 à 12,62, mai 12,73 à 12,74, juin 12,83 à 12,84, juillet 12,93 à 12,94, août 13,00 à 13,02.

PASSES.

Port Eads, 21, 6 p m—Vents d'est. Temps brumeux et couvert.

Arrivés: navire anglais Dreadnaught, capitaine Barton, de Liverpool, le 8 oct, avec une cargaison de sel, à Jackson & Manson.

Barque allemande Taiska, capitaine Van Thaden, en 46 jours de Liverpool, sur lest, au capitaine.

Brick américain Ellen H Munroe, capitaine Whitaker, en 16 jours de Philadelphie, avec une cargaison de charbon, à Joseph Kelly.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 21, soir—Le fleuve a monté de 7 pouces. Arrivé, City of Greenville de St-Louis à 2 p m. Parti, City of Helena pour St-Louis à 5 p m. Temps pluvieux et frais.

Cincinnati, 21—La rivière a 12 pieds 11 pouces. Temps couvert et frais. Neige et pluie presque toute la journée.

Evansville, 21—La rivière a 11 pieds 6 pouces et monte rapidement. Neige et pluie toute l'après-midi. Arrivé de Memphis, le Guiding Star.

Pittsburg, 21—La rivière a 10 pieds 3 pouces et baisse. Il pleut.

Louisville, 21—La rivière a 8 pieds 8 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Pluie, grêle et neige aujourd'hui.

St-Louis, 21—Le fleuve a 28 pieds 9 pouces et baisse. Temps couvert et plus doux.

Cairo, 21—Le fleuve a 32 pieds 4 pouces et monte; pluie fine. Thermomètre 37°. Arrivé: Paris C Brown de la Nlle-Orléans, Halliday de St-Louis. Parti: Paris C Brown pour Cincinnati.

Vicksburg, 21—Il pleut; thermomètre 57° Le fleuve a haussé de 11 pouces et a à l'étiage 28 pieds 5 pouces. Montant: City of Alton à 5 p m. Descendant: Chas P Chouteau à 3 p m, Annie P Silver à 6 p m. Arrivé: City of Providence à 5 a m, Natchez à 5 p m.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 21 novembre 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$4,245,269 75	$415,220 83
Même temps la semaine dern.	3,588,676 57	265,674 79

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé succinct.

Dépôt d'or (onces)	162 77
do d'argent (onces)	5,253 60
Payé aux déposants, argent	6,079 86
do do or	585 39
Expédition de Standard Dollar	49,0 0 00
Argent monnayé	—
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le dollar	1.12 35

Prix de l'argent en lingot à Londres.....51 15/16d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (onces) ... pair
do (en dollar) ... 90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		88½
Pièces de 5 francs	90	● —
Pièces de 20 francs	3.75	● 3.80
Souverains	4.75	● 4.85
Pièces de 10 thalers	7.60	● —
Doublons espagnols	15.40	● —
Doublons patriotes	15.35	● —
Doublons mexicains	15.40	● —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	● 19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par piastre
20 marcs prussiens	4.60	● 4.75
Or de la Californie	7 60	● 8 00
Or américain, poids léger	97	● pour piastre
Or américain mutilé	5	● 8 00

MARCHE MONETAIRE.

Il y a moins de demande et le marché est stable.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:
Papier de commerce exceptionnel... 8 pour cent
do A1 ... 9 à —
do seconde classe ... nominal
Prêts sur garanties collatérales ... 8 à 8 pour cent
Hypothèque A1 ... 8 à —
do seconde classe ... nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus facile

Commissionnaires de navire et A1 classe	477	à 477½
Traites de banques (comme fermes)		479½
do (sommes faibles)		480
à 60 jours		
LES FRANCS sont plus faciles		
Traites de commerce	5 30 à	5.29⅜
Traites de banques, nominales		5.25
à vue		

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Les Banques tirent des chèques au pair à $2 00 d'esc
Traites de commerce au pair par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comparées suivantes des divers bonds ... offre. dem.

	offre	dem.
U.S. 4 0/0 hier	116½	—
do à New York	116½	116⅝
do à Londres	—	120¼
Louisiane 7's à New York	66¼	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
23 actions du Crescent Ins. Co. 117½
[illegible] Waterworks Co. 53
La 7's 68¾ 69½ .... Prime 73 ● 73½

Bureau à 12.
10 actions du Pride Coach Co. 11¼
20 do 11
10 do 10½
10 do 10
12 actions du State Nat. Bank 129
La 7's 68¾ 69¼ .... Prime 72½ 73

Bureau à 2 P. M.
10 actions du N. O. Gas Light Co. 74
1 action du Produce Exchange .. V 30 525
21 actions du Home Ins. Co. 41½
La 7's 68¾ 69¼ .... Prime 72½ 72¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N.O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	132¾	134
Germania National	100	—	142
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	126½
Metro. Loan & Savings	100	—	110
Mutual National	100	—	126½
N. O. National	100	165	—
People's	50	61¾	65
State National	100	129	—
Union National	100	125	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	117½	—
Factors and Traders Ins	100	121	125
Firemen's	50	69½	—
Germania Insurance Co	100	—	122
Hibernia Insurance	100	118	120
Home Insurance	40	41½	42
Hope Insurance	100	80	85
Lafayette	50	—	—
Merchants' Mutual	100	119½	—
Mechanics & Traders Ins	100	121	122½
N'Orleans Insurance As	20	39¾	40½
New Orleans Ins Co	50	65¾	66½
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	125
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	103	—
Crescent City	50	105	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	114½	116½
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	68½	69
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	33¼	36¼
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	35	40
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	112	114
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	73¼	74½
N. O. Waterworks Co	100	51½	53
Planters Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	50	67	74
Stern Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Gouvernement, Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		68¾	69¼
— Twos		—	—
— Fours		—	83
— Threes (Baby Bonds)		60¼	—
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums		72½	72¾
Issued 1875		—	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	—
Consolidated		—	85
Issued 1852		—	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort. '79		—	—
O C Slaughter H mort. A851		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
Tennessee Bon		—	—
1st Consol Mortgage		—	—
2nd Mortgage		—	—
Jack. R. R. 1st mort		112½	113
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dist B		—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort		—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort		—	—
Morgan L & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		—	—
St Charles Hotel Co mrt		—	—
N. O. City RR Co mort		119	—
N.O. Waterworks Co mrt		113½	114½
La Ice Mfg mort		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1880, Constitutional		—	91
1881 do		—	91
1880 Ordinary		—	—
1881 do		—	60
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Scrip		53½	56
Half sold Coupons		—	—
Jan. 1879, Int'l On State Con		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		60	—
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crescent's Issue. 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 6300 balles, comprenant 1300 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est calme.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Inferior	—● —	—● —	—● —
Low Ordinary	8¼	8¼	8½
Ordinary	9¼	9¼	9½
Good Ordinary	10⅛	10⅛	10⅜
Low Middling	11⅛	11⅛	11⅜
Middling	11½	11½	11¾
Good Middling	11⅞	11⅞	11⅞
Middling Fair	12¼	12¼	12½
Fair	13¼	13¼	13¼

FUTURS.

A peine stable
Novembre 11,53 à nom; déc. 11,52 à 11,54, janvier 11,77 à 11,79; février 11,96 à 11,98, mars 12,15 à 12,16; avril 12,28 à 12,30, mai 12,40 à 12,42, juin 12,51 à 12,53, juillet 12,58 à 12,60, août 12,64 à 12,66. Les ventes comprennent 68,400 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi au middling cote était: à Galveston 11⅛; à Mobile à 11⅛. à Savannah à 11⅛; à Charleston à —; à Wilmington à 11¼; à Norfolk à 11½; à Baltimore à 11¾, à New York à 11 15/16; à Boston à 12⅛; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11 à 11⅛; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11¾ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme
Coton—ordinary 9 3/16, good ordinary 10 9/16, strict good ordinary, low middling 11⅛, middling uplands 11 15/16, middling Orleans 12 1/16, middling Texas 12 3/16

FUTURS.

Stable
Novembre 11,82 à 11,84, déc. 11,90 à —, janvier 12,09 à —, février 12,28 à 12,29, mars 12,47 à 12,48, avril 12,61 à 12,62, mai 12,73 à 12,74, juin 12,83 à 12,84, juillet 12,93 à 12,94, août 13,00 à 13,02, septembre 12,35 à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 491,806 balles, même temps l'année dernière 469,175 balles; à tous les ports des Etats-Unis 1,912,923 balles, même temps l'année dernière 2,152,166 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 241,108 balles, même temps l'année dernière 232,739 balles; de tous les ports des Etats-Unis 904,065 balles, même temps l'année dernière 1,003,616 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 243 646 balles, même temps l'année dernière 243 544 balles; à tous les ports des Etats-Unis 868,081 balles, même temps l'année dernière 84-,382 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme
Coton—6⅝d pour les middling uplands, 6¾d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Plus

MARCHE DU HAVRE.

Plus ferme
Coton—82fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 82 fr. pour le Low Middling sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et au magasin pour le riz.

SUCRE ET MÉLASSE—Vu les dures rareté des de sucre et de mélasse, quoique le marché ait été actif, les acheteurs demandaient des concessions; comme il y a très peu de prime ou de choice open kettle sur le marché, les cotes pour ces qualités, sont nominales, tandis que les autres qualités sont actives et les prix plus faciles. Les mélasses ont une tendance à tomber quelque en assez bonne demande.

SUCRE—
Bons communs :

	la livre
Inferior	5 ● 5½
Common	6 ● 6¼
Good common	6⅜ ● —
Fair	6¾ ● 6⅞
Good fair	6⅞ ● —
Fully fair	7⅛ ● 7¼
Prime	7½ ● 7⅝
Strictly prime	— ● 7¾
Choice	— ● 7⅞
Seconds	6⅛ ● 7⅜
Jaune clarifié	7⅞ ● 8¼
Gray Clarified	8⅛ ● 8⅜
Off whites	8⅜ ● 8⅝
Choice whites	8⅞ ● 9
Standwhites	8¾ ● 9

MÉLASSE—
Bons communs :

	le gallon
Fancy	● 55
Choice	52 ● 54
Strictly prime	50 ● 52
Prime	46 ● 48
Fair	42 ● 45
Common	35 ● 41
Inferior	— ● —
Centrifugal	25 ● 45

Reçu aujourd'hui 703 boucauts, 2272 barils de sucre et 2741 barils de mélasse

RIZ OLEAN—Le marché est ferme et la demande bonne

Reçu aujourd'hui 497 barils.

Bons communs :	la livre
Choice No. 2	5¾ ● 6¾
Common	4 ● 4½
Ordinary	5 ● 5¼
Fair	5½ ● 5¾
Good	5¾ ● 6
Prime	6⅛ ● 6¼
Choice	6⅜ ● 7

RIZ BRUT—Le marché est stable. $2.75 à 4 75 le baril de 162 livres.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Le marché est calme et sans variation.

Fancy $7 75 à 8 00 le baril, choix $7 10 à 7 35, family $6 65 à $6 90, treble extra $6 40 à 6 60

FARINE DE MAÏS—Calme à $3 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$5 2 à 5 50 le baril.

GRU—$5 le baril pour le choix et $4 50 pour l'ordinaire

GRU FIN—$5 50 le baril pour choix fuite.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 5c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAÏS—Le marché est coté à 81 à 82c par boisseau pour le blanc, 81 à — pour le jaune et — à 78c pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 55 à 57c le boisseau pour le western

SON—Le marché est à $1,10 à $1 15 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix à $26 00 à $27 00, strictly prime à 23 00 à $25 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont faciles
MESS PORK—18 50 le baril.
VIANDES SALÉES SECHES—Epaules à 7c

BACON—Epaules 8½c la livre, clear ribbed 10⅞, clear à —c, long clear 10¾c

GRAISSE—En tierçons, refined 12 à 12⅜c.

JAMBONS—12½ à 13½c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:
MESS PORK—$— à $18 75 le baril.
VIANDES SALÉES SECHES—Epaules 7½c.
BACON—Epaules 8½c, clear rib sides 10⅞ à —, clear sides —, long clear 11c

JAMBONS—Choice new canvassed sugar-cured 13½ à 14½c selon la qualité, medium 12½ à 13c

BREAKFAST BACON—13 à 14c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 12⅜c, refined en kegs 12⅞c, refined en baquets 13½c, prime steam — en tierçons.

BŒUFS—Choice family mess pork $14 à $14 50 le baril, $8 à 8 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $13 à 13½. Fulton market — à $9 75 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 12½ à —c, good 11½ à —, fair 11 à —c, ordinary 9 à —c par lb.

THÉ—Oolongs, communs à fins, 17 à 25c, fin et Formosa 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy — à 28c. Western creamery choice new, 26 à 30c; western creamery prime 26 à 30c. western dairy choice 27 à 28c, western dairy prime 25 à 28c, Western dairy good 18 à 20, de fair 17 à 18c.

FROMAGE—De l'Ouest 14 à 14½c la livre, de New York 16c, choice Illinois skims 11c, prime skims 6 à 7

SAVON—Laundry—Olive à 5½c la livre, German olive 5c, family à 3¾ à 4c, palm — à 3¼c, red castille 8½ à 9c, white 8½ à 9½c.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½c pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 16c la livre.

STARCH—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pommes good to choice $4 00 à $5 00 le baril; raisins 10c la livre, Poires de la Californie $5 00 la boite.

DU PAYS—Oranges de la Louisiane à $9 75 le baril, Oranges de la Floride $5 00 la boîte, $10 00 le bl. Pistaches, rouges 6¼c la liv, celles de la Virginie 8½c Pacanes 6 à 15c, selon la qualité. Pêches séchées nominales à 10 à 10½. Pommes séchées 8½ à —c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $5 00 la boîte, Messine $5 00 Malaga à $4 00 Figues de Naples — à la livre. Figues layer 18c la livre, figues ovales à 18 cents la livre. Raisins layer à $2 50 la boîte; Londres layers $3 15. Figues bananes $1 00 le régime, do $1 50 à $2 50 le régime. Dattes 5¾ à 6¼c la liv Currants 7c la liv. Prunes 8½ à 9c la liv. Citrons 20c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 11½ à 11½c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Coco—en détail à $5 25 le 100; tafarier plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $28 la ton. livré à bord; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $28 00 le tonneau livré à bord: l'huile de coton crue, choice 41 à 42c, huile raffinée nominale le gallon sur la levée.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Le marché est bien fourni et la demande est modérée à $2 25 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—Western et Eastern à $3 50 le baril et en bonne demande

AIL—$1 à 1 25 le paquet.

CHOUX—Ceux de Chicago à $15 00; en demande et marché peu fourni

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est assez abondante et à $11 à 14 le baril

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6½c la livre, white kidney 6 à 6½c, red kidney choice 6¼ à 6c, western white à — à —c, western — à —c. Pois verts 4 à 4½c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $3 50 à $4 la douzaine, poulets $2 50 à —, canards $2 00 à $2 50 oies à 4 à 4 25, dindes $12 à 14 pour les vieilles et $8 à $9 pour les jeunes. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à $3 25; poulets $2 00 à $2 75; canards $2 50 à — oies $4; dindes $3 à $9

ŒUFS—Ceux de l'ouest 25 à 27c, ceux de la Louisiane — à 30c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 7 ville 6 à 8½c livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 40 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 22 à 23c, clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8½ à 8¾c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6½c, kips, 14 à 30 livres, — à 8½c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7½c dry flint 11½ à 12c, dry salted 10 à 10½c la livre, damaged green hides et grub selection 9c.

MOUSSE—Mêlée 2¼ à 3c la livre, grise 1¼ à 2c, noire 4 à —c

PLUMES—Best plumes d'oies 65 à 75c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 7 à 7½c la liv. good 8c. Low leaf 8 à 8½c, medium 9 à 10c, good à fine 10 à 12c Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, —Lugs 8 à —c, common leaf 9 à —c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, selections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 3c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 63 à 73c la liv. fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound, 40 à 45c common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 41 à 61c. Black sweet, 38 à 50c. No 1, 8's et 10's, dark black sweet 36 à 46. Navy livres, black 38 à 50c, navy 3's black 38 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 60c, No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $2 50 à 4.25 le baril. Résine—D $2.00, E $2.05, F $2.15, G $2 20, H $2.25, I $2.50, K $3 00, M $3 50, N $3 75. Essence de térébenthine $3 à 53c, Oakum à 2c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1⅞ livre, 10¼c la yarde; 2 livres 11c; 2¼ livres 12c; baling twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 00, steam coal 50c le baril; anthracite $9.50 à $10 le ton. Detouras 65c la boite; en gros à $6 à 52½c.

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 21 NOVEMBRE 1881

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Margaret, Ottesen, Belize (sur lest)

ARRIVES.

20 novembre

Steamship (ang) Pembroke, Irisst, Liverpool
Lougre Blue Bird, ———, du Bayou Lafourche
Lougre Young Wallace, ——, de Grand Caillou
Lougre Ustica, ———, de Little Caillou
Goelette Clara Salvador, de Grand Caillou

BATEAUX A VAPEUR.

Edw J Gay, Brown du Bayou Sara
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Tensas, Cooley, de Tensas
Silver City, Wood, de Shreveport
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Belle, Harper, du haut du fleuve
Belle of the Coast, Accoin, Donaldsonville
Robt E Lee, Campbell, de Vicksburg

Au Nouveau Bassin
Steamer Amite, Holen, St Marks

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL — par steamship Pembroke.. 4 caisses machines, Cannon & Stewart — 500 caisses sel condensé, 70 barils moutarde, Smith Bros & co—25 crates poteries, Missouri Glass co —lot de charbon canal, Sueffer, Macready & co —20 barres acier, 158 paquets acier, E H Linley —110 colis m'dises, Anderson & Simpson—10 quarts barriques eau de vie 40 octaves eau de vie, A K Miller & co—30 barils moutarde, 100 barils bière en bouteilles, Burke & Thompson—75 colis m'dises, 30 colis poteries, 5 caisses conse' 338 tierçons poudre à blanchir, 10 quarts barriques essence, 100 tambours soda caustic, 163 balles sacs, lot fer spiegel, 1 caisse meubles, 6 barriques vin, 6 boucts Ois, à ordre—1 caisse m'dises, L T Turner—167 barils cristaux soda, Vinard & co—22 paquets sacs jute, American salt co—2 caisses fusils, 1 caisse quincaillerie, R'chd Rhodes—2 caisses m'dises, Chas A Whitney & co —79 colis poteries, Miss Valley Trans co — 10 caisses capsules percussion, D L Ranlett & co— 123 enclumes, Gaff Benner & co—10 caisses m'dises, Thomas O'Connor -4 caisses moutarde, 250 barils bière en bouteilles, Schmidt & Ziegler—20 crates poteries, 25 formes feutre, 10 caisses capsules percussion, 1 caisse bourres, A Olivier & co —1 caisse fusils, J L Harris & co—160 enclumes 100 tambours soda caustic, 20 tambours potasse 26 barils soda caustic, St Louis Stamping co— 1016 rails Drexel Morgan & co—3916 paquets cercles fer, Stone & Yates—67 tonneaux soda, 20 barriques cendres soda, J H Keller—10 colis m'dises J P Boesch—3 barriques huile d'olive, 1 barrique vin, 2 boucts fromage, G Palmisano— 125 caisses oranges et citrons, 1 caisse escargots 3 caisses m'dises, Diego Cuilla—2 caisses confiseries, N Touret—5 caisses jouets, H Montreuil— 1 caisse cuir, P Thermelon—6 caisses chocolat, 16 caisses conserves, 8 boucts fromage, 3 caisses 5 caisses liqueurs, A M & J S Lari—23 colis m'dises, D H Holmes & co — 1 caisse chapeaux, T Chauvière—2 colis soie, Jno T Barstow—2 caisses m'dises, S L James — 1 caisse montres, M Seeley—4 caisses chapeaux, M Crottes—8 caisses jouets, H Damiens—2 caisses confiseries, H Billard—1 caisse confiseries, Lallèvre & co—31 boucts gomme, Forstall, Ross & Clayton—2 caisses poteries, 6 boucts poteries poteries, 32 crates poteries, 72 caisses verrerie, Mme Jno Gauche— 7 caisses m'dises, L Godchaux—1 caisse machines, 2 colis clous Duncan F Kenner—190 barils bière en bouteilles, 10 barils bière ginger, Silas Weeks & co—300 barils stout en bouteilles, P E Brulatour—12 octaves vin, Chas E Crawford— lot fer scrap, St Louis Stamping co

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay.. 1275 balles coton, 2140 sacs graines coton, 5 sacs coton en graine, 198 boucts sucre, 280 bar le sucre, 592 barils melasse

PLAQUEMINE—par steamer Whisper.. 226 boucts sucre, 370 barils sucre, 900 barils melasse, 5 sacs coton en graine

TENSAS—par steamer Tensas—425 balles coton, 3757 sacs graines coton

SHREVEPORT—par steamer Silver City.. 1772 balles coton, 1954 sacs graines coton

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin.. 77 boucts sucre, 397 barils sucre, 293 barils 114 barils melasse, 144 sacs riz brut

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 479 barils sucre, 92 boucts sucre, 5 sacs riz brut 234 barils melasse

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast..115 boucts sucre, 105 barils sucre, 482 barils melasse

VICKSBURG—par steamer Robt E Lee.. 4590 balles coton, 3667 sacs graines coton, 600 sacs tourteaux

BAYOU LAFOURCHE—par lougre Blue Bird ..83 sacs riz brut

GRAND CAILLOU—par lougre Young Wallace..22 sacs coton en graine, 2 balles mousse.

SAINT MARKS—par steamship Amite..43 balles coton, 1077 sacs graines coton

LITTLE CAILLOU—par lougre Ustica..42 barils melasse

GRAND CAILLOU—par goelette Clara..60 barils melasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.. 581 balles coton, 164 boucts sucre, 600 barils sucre, 565 barils melasse, 3 tanks sirop

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 1372 balles coton, 11 boucts tabac

CHICAGO, ST LOUIS & N. ORLEANS 6460 balles coton

BUREAU
Dufour, [illegible]

Entered at the [illegible]

NOUVE[illegible]
MERCREDI,23

[illegible] qualité de [illegible] tropriée d'une [illegible] l'isthme de Darien bien accueillie dans trouve que M. [illegible] loin, et le Congrès donnera son [illegible] cette opinion que la lité du canal, [illegible] par la France, [illegible] seraient en [illegible] et que [illegible] nama doit être contrôle.

Pour donner [illegible] nière de voir, il [illegible] munication par eau fut ouverte sur par les Etats-Unis, tenant sa charte avec leur formelle droit que cette par le gouvernement que la construction tance financière des voie d'eau servit, égales, à toutes les mais non sous le d'elles; il faudrait promément qu[illegible] priété de la [illegible] transféré à aucun [illegible] ger, ni qu'aucun franchises, [illegible] sera jamais cédé, rectement, à aucun ger; il ne faudrait de faire, d'un Etat Centrale, une autre perdonte, par le chée à une [illegible] casion du [illegible] venu.

Il ne faudrait ces conditions et tenter l'opinion canal de Panama, tout cela se trouve président Monroe, part de la politique faires du continent

Pour savoir au [illegible] trine voulait dire, 60 ans en arrière, d'Espagne [illegible] monarchique, et on [illegible] ces, voulant rétablir le trône, établirent public les [illegible] les autres, dans le mettant en danger nues par elles, [illegible] ble rivait [illegible] mente quels qu'ils Charles X d'envoyer des d'Angoulême, hommes pour y [illegible] dinand.

Le plan réussit, [illegible] narchique fut [illegible] sale. Nous n'avons mérite de cette [illegible] Espagne, dont les encore sentir [illegible] constitution libérale coup les principes narchique en ce [illegible] que le droit établi grès de Laybach et quelque peu [illegible] d'Amérique, [illegible] à l'indépendance, et l'acquérir.

C'est alors que le pressé par les [illegible] d'Adams, répondit congrès de Laybach tion qui faisait [illegible] que, moins les européennes, à l'[illegible] droit public [illegible] ration était [illegible] et ne concernait ricain. Les [illegible] dent Monroe, [illegible] points: l'[illegible] étranger n'établira, propre droit, une toires d'aucun des dépendants *de facto*, toutes les parties Nord et Sud, non possessions [illegible] son pouvoir [illegible] force, d'introduire narchiques dans ricain, ou d'[illegible] moyen que ce soit, Etats américains, développement libre

Quand elle fut [illegible] parut trop modérée, auraient désiré qu' choses dans ses [illegible] teneur, elle [illegible] droit d'intervention rique et [illegible] tous les Etats [illegible] mais dans leurs quances étrangères, de ce qui leur [illegible] niales. C'est dans Blaine a puisé l'[illegible] sujet du canal de P[illegible] une compagnie [illegible] pas [illegible]

Un danger pour [illegible] air de là? Oui, il grande puissance nal et en défende américaine, ce qui, funeste aux Etats à cela que les [illegible] s'empareraient [illegible] fondre l'entrée aux puissances. Ils se un pied [illegible] ne leur suffit pas; veulent. Ils [illegible] sur le canal de P[illegible] qu'ils auront sur [illegible] Esde à travers [illegible]

D'autre part, [illegible] très étroite et très vers l'isthme de [illegible] guie indépendante, rapport politique de Colombie, peut [illegible] les Etat et y [illegible] partis du pays? ment le président une de cette idée la le monde en [illegible]

Nous croyons Adams, bien que vaient pas mieux ne ressemble non teprise de M. [illegible] [illegible] tablissent la [illegible] extrémités, ils y [illegible] aucun rapport, indépendance, [illegible] américaine.